



## Du sollst nicht lügen

So wurde es früheren Generationen beigebracht, weil das doch schon in den 10 Geboten stehe. Auch wenn es im 9. Gebot um einen Sonderfall des Lügens geht, nämlich um Falschaussagen vor Gericht zum Schaden eines anderen, galt doch die Lüge einmal als ein schlimmes Übel. Ich will kein Moralapostel sein. Ein Leben ganz ohne Lügen oder mit zumindest besser verschwiegenen



Dingen wird es kaum geben.

Mir geht es um die rote Linie. Wo Menschen sich an Unehrllichkeit als Selbstverständlichkeit gewöhnen, da bleibt am Ende kein Platz mehr für das Vertrauen.

Darum macht es mir Angst, wenn in der Politik von oberster Stelle, um es einmal vorsichtig auszudrücken, kaum die halbe Wahrheit über die EU-Verträge und Gerichtsbarkeit gesagt wird. Das möchte man dem Volk nicht zumuten.

Ähnlich ging es mir, als die Zeitung unter grosser Aufmachung über einen Wohnungssuchenden berichtete, der unter falschem Namen eine Wohnung suchte. Was in der Zeitung mit keinem Wort erwähnt wurde, das ist das Miss-trauen, das gerade so auch gesät wird.

Müssen wir uns an diese alltäglichen Lügen gewöhnen? Kann sein. Nur eines sollte nie geschehen. Dass wir kein Vertrauen mehr wagen zu dem, von dem es im Johannesevangelium heisst: Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater, es sei denn durch mich (14, 6).

Mit manchen Unwahrheiten kann man leben, ohne Vertrauen nicht.

Pfarrer Klaus Henning Müller

angedacht

vom 13. auf den 14. September 2013

oekumenische

# 4. Nacht der Kirchen

[www.ref-kirche-hoefe.ch](http://www.ref-kirche-hoefe.ch), [www.feg-hoefe.ch](http://www.feg-hoefe.ch),  
[www.seelsorgeraum-berg.ch](http://www.seelsorgeraum-berg.ch), [www.kirchgemeindefreienbach.ch](http://www.kirchgemeindefreienbach.ch)

„Unser Vater im Himmel ...“ (Mt 6,5)



www.ref-kirche-hoefe.ch

Pfrn. Rahima U. Heuberger  
Telefon 044 784 05 14  
pfarramt.wollerau@ekh.ch

Pfr. Klaus Henning Müller  
Telefon 055 410 10 02  
pfarramt.pfaeffikon@ekh.ch

Pfr. Jürgen Will  
Telefon 043 388 05 85  
pfarramt.schindellegi@ekh.ch

Sekretariat, Kirchgemeindehaus  
Hofstrasse 2, 8808 Pfäffikon  
Tel. 055 416 03 33, Fax 055 416 03 34  
sekretariat@ekh.ch  
Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag,  
08:30–11:30 Uhr / 14:00–16:30 Uhr  
Freitag, 08:30–11:30 Uhr

Beerdigungen und Notfälle  
Telefon 055 416 03 31

*Du bist mein Schutz und mein Schild;  
ich hoffe auf dein Wort.*

Psalm 119, 114

## Gottesdienste

**Sonntag, 1. September**

10:30 *Gottesdienst für «Chlii und Gross» mit dem Projektchor Höfe am Gemeindefest*  
im Ref. Kirchgemeindehaus Pfäffikon  
Thema: Wer auf Jesus Christus traut, hat nicht auf Sand gebaut  
Text: Mt 7, 24–27  
Pfarrerin Rahima U. Heuberger

## Kinder / Jugend

**Montag, 2. September**

17:00 «Grill 'n' Chill» für junge Erwachsene zwischen 16 und 20 Jahren im Jugendraum im Ref. Kirchgemeindehaus Pfäffikon

«Smash»

- Tolle Aktivitäten für alle Jugendlichen der Oberstufe, die Spass haben wollen
- Leitung: Roger Suri, Telefon 055 416 03 35, jugendarbeit@ekh.ch
- Wo: im Jugendraum im Ref. Kirchgemeindehaus Pfäffikon
- Wann: Montag 16:00–19:00 Uhr  
Mittwoch 13:00–17:00 Uhr

## Mitteilungen

**Samstag, 31. August**

09.30 «Gospel- und Weltmusik» im Ref. Kirchgemeindehaus Pfäffikon  
Wenn Sie Freude am Singen haben, schauen Sie doch einfach rein.  
Info: www.ref-kirche-hoefe.ch

## Vorschau

**Gottesdienste**

**Sonntag, 8. September**

10:00 *Gottesdienst*  
in der Ref. Kirche Wollerau in Wilen  
Pfarrerin Rahima U. Heuberger

**Freitag, 13. September**

19:30 *4. ökumenische Nacht der Kirchen*  
Start am Schiffsteg in Pfäffikon  
19:30 *ökumenisches Abendgebet auf der Insel Ufenau*  
(1. Station in der Nacht der Kirchen),  
Abfahrt am Schiffsteg in Pfäffikon  
00:30 *Gottesdienst*  
in der Ref. Kirche Wollerau in Wilen  
(4. Station in der Nacht der Kirchen)  
Pfarrer Jürgen Will



## LediSound 13

Am 11. September können wir Johnny Strange von Culcha Candela in Pfäffikon begrüßen. Johnny, ein Musiker durch und durch, hat 2001 die Band Culcha Candela gegründet und ist heute noch ein Teil der Hiphop-Formation. «Monster», «Hamma» und «Stehauf» sind Songs, die bei den Jugendlichen wohlbekannt sind. Johnny Strange kommt aus Berlin an das LediSound 13 in Pfäffikon, dass von der Jugendarbeit der Ev.-ref. Kirchgemeinde Höfe für die sek eins höfe und Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren organisiert wurde. Der einzigartige Event findet auf dem Ledischiff S26 statt. Die fast zweistündige Fahrt mit Livemusik soll ein Vergnügen unvergesslicher Art sein. Neben Johnny sind die Night Prowler (NewBand-Contest-Sieger 2012) und die Mileway (NewBand-Contest-Sieger 2013) zu hören. Dieser bombastische Event startet um 15:30 Uhr. Ticket-Vorverkauf: Sekretariat der Ev.-ref. Kirchgemeinde Höfe.

Weitere Stationen siehe unter:  
www.ref-kirche-hoefe.ch

**Kinder / Jugend**

**Samstag, 7. September**

10.00 «Fiire mit de Chliine» – Mut und Vertrauen  
in der Ref. Kirche Wollerau in Wilen  
im Anschluss sind alle zu einem kleinen Imbiss eingeladen

**Sonntag, 8. September**

09:30 *BaSKi: Thema «Chilbi-Musik»*  
in der Unterkirche der Ref. Kirche Wollerau in Wilen  
Für Kinder von 6 bis 10 Jahren.  
Mit dem BaSKi-Team.

**Mittwoch, 11. September**

15:30 *LediSound 13*  
auf dem Ledischiff S26  
(siehe Box und auf unserer Homepage)

## Amtshandlungen

**Todesfälle**

Liliane Gertrud Friedl, Jhg. 1950, Wollerau  
Arnold Rusterholz, Jhg. 1951, Bäch

## Gemeindefest

Am 1. September laden wir herzlich zum Gemeindefest ein. Um 09:30 Uhr starten wir mit dem Vorprogramm für Kinder und um 10:30 Uhr findet der feierliche Gottesdienst für «Chlii und Gross» zum Thema «Das Gleichnis vom Hausbau» statt. Nach einem geselligen Apéro und feinem Mittagessen vom Grill mit grosser Salatbar findet das generationenübergreifende, vielfältige Nachmittagsprogramm für alle statt. Ein kreativer Wettbewerb lädt ein, passende Namen für sechs Räumlichkeiten zu finden. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie mit uns einen gemütlichen Sonntag in Pfäffikon. Infos auch unter: www.ref-kirche-hoefe.ch.

Manuela Kohli-Wild

## Feusisberg, St. Jakob



Kath. Pfarramt  
Dorfstrasse 37, 8835 Feusisberg  
Tel. 044 784 04 63  
Fax 044 784 07 74

Pfarrer: Pater Anselm Henggeler  
pater.anselm@webone.ch

Sakristan: Martin Ulrich  
Telefon 079 643 24 08

### Gottesdienste

#### Samstag, 31. August

19:00 Vorabendmesse vom 22. Sonntag im Jahreskreis

*Jahrzeiten für Margrit Späni-Koch, Dorfstrasse 18; für Jakob Mentz, Stossweg 2; für Albert Suter, Dorfstrasse 5; für Katharina Portmann-Schuler, Weni (Etzelstrasse 86), und für Rosa Steiner, Moosstrasse 21.*

Opfer für die Aufgaben des Bistums Chur. Mit der Spende unterstützen wir unseren Bischof bei der Wahrnehmung seiner vielfältigen Dienste.

#### Sonntag, 1. September

22. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Hauptgottesdienst

*Jahrzeit für Jakob Bachmann, Dorfstrasse 55.*

Opfer für die Aufgaben des Bistums Chur.

Mit der Spende unterstützen wir unseren Bischof bei der Wahrnehmung seiner vielfältigen Dienste.

(Der monatliche *Apéro* findet am 8. September statt.)

#### Dienstag, 3. September

08:30 Rosenkranzgebet

09:00 Messfeier in der Pfarrkirche

#### Mittwoch, 4. September

10:00 Messfeier im Alterszentrum am Etzel

#### Freitag, 6. September

*Herz-Jesu-Freitag*

08:30 Rosenkranzgebet

09:00 Messfeier in der Pfarrkirche

10:00 Hauskommunionen

#### Samstag, 7. September

13:30 Messfeier zur Trauung von Nicole Feusi und Peter Amendola,

Langnau a. Albis

*Keine Vorabendmesse um 19:00 Uhr.*

#### Sonntag, 8. September

23. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Hauptgottesdienst

*Familiengottesdienst zum Thema «Geburtstag»*

*Jahrzeit für Ida Fritsche-Höfliger, Dorfstrasse 45.*

Opfer für die Aufgaben der Pfarrei.

Nach dem Gottesdienst ist monatlicher *Apéro* vor der Kirche, bei Regen im Saal des Pfarrhauses.

### Mitteilungen

#### Wir unterstützen unseren Bischof und das Bistum Chur

mit dem Kirchenopfer am Sonntag.

*Aus dem Opfer werden Beiträge an die Aufgaben der folgenden Institutionen möglich: an die Pro Filia für die Stellenvermittlung von Jugendlichen, an Migratio für die Gastarbeiter- und Migrantenseelsorge, an die Missionskonferenz für die Missionsarbeit sowie an die Verbandsseelsorge für verschiedene Jugendorganisationen. Diese wichtigen kirchlichen Aufgaben unterstützen wir weiter.*

#### Frauengemeinschaft

– Dienstag, 17. September: Messfeier um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche

– Donnerstag, 19. September: Vereinsausflug, Abfahrt 7:30 Uhr

Anmelden (bis 15. September) bei Helen: helene.feusi@gmail.com oder bei Doris: steiner.wihler@bluewin.ch

#### Firmung 2014

Am Samstag, dem 26. Oktober, findet nach dem Vorabendgottesdienst in Feusisberg um 19:00 Uhr das erste Treffen für die Firmung

2014 statt. Betroffene wurden über die Post eingeladen.

Weitere Auskünfte erteilen die Jugendseelsorger Josy Hobi oder Joachim Cavicchini.

#### Vierte Nacht der Kirchen

*Freitag/Samstag, 13. und 14. September*

Rundwanderung zu den Kirchen in den Höfen zum Gebet «Vater unser...»

Beginn auf der Insel Ufnau. Weg über Freienbach, Wilen, Wollerau, Schindellegi, Feusisberg und Abschluss in der kath. Kirche Pfäffikon. Ökumenischer Anlass. Alle sind herzlich eingeladen.

#### Evangelium: Lukas 14, 1.7–14

*Wenn du eingeladen bist, setz dich lieber, wenn du hinkommst, auf den untersten Platz; dann wird der Gastgeber zu dir kommen und sagen: Mein Freund, rück weiter hinauf! Das wird für dich eine Ehre sein vor allen anderen Gästen. Denn wer sich selbst erhöht, wird erniedrigt, und wer sich selbst erniedrigt, wird erhöht werden.*

#### Grösser sein...

Dass wir uns nicht grösser machen sollen, als wir sind, leuchtet ein. Wie peinlich sind doch die Typen, die sich ständig auf den Thron stellen, denen aber der Lack abblättert, wenn man nur ein wenig dran kratzt. Aber warum sich kleiner machen, warum freiwillig den untersten Platz wählen? Darauf spekulieren, dass uns jemand anderes dann grösser macht und nach vorne stellt? Ist das nicht genauso peinlich? Ich glaube, es geht nicht ums Kleinerwerden. Es geht darum, Stärke zu zeigen. Sich nach unten zu orientieren, wenn alle nach oben wollen, erfordert Mut und Selbstbewusstsein. Nur wer sich seiner Stärke bewusst ist, kann sich zurücknehmen. So ist das Gleichnis Jesu Aufforderung zu wahrer Souveränität. Wir müssen unseren Wert nicht in äusseren Machtspielen beweisen. Wir verlieren nichts an Wert, wenn wir Menschen begegnen, die von der Mehrheit abgewertet werden. Wir zeigen wahre Grösse, wenn wir auch klein sein können. Wir verlieren nichts an Achtung, wenn wir zu denen gehen, die nicht geachtet sind. So lasst uns Jesu Einladung annehmen. Lasst uns stark und frei sein.

*Klaus Metzger-Beck*

### «Selig, wer im Reich Gottes am Mahl teilnehmen darf»

*Es geht Jesus um das Reich Gottes. Und dort am Mahl teilnehmen zu dürfen, macht selig, weil es kein «Oben» und «Unten», keinen «Ersten» und keinen «Letzten» gibt.*



## Freienbach, St. Adelrich



Kath. Pfarramt, Kirchstr. 47  
8807 Freienbach  
Tel. 055 410 14 18, Fax 055 410 18 82  
pfarramt.freienbach@swissonline.ch  
www.pfarreifreienbach.ch

### Gottesdienste

#### Samstag, 31. August

16:00 *Messfeier im Pflegezentrum*  
17:30 *keine Messfeier in der Kapelle Bäch*  
17:30 *Messfeier zum Ehejubiläum in der Pfarrkirche Freienbach*

#### Sonntag, 1. September

22. *Sonntag im Jahreskreis*  
09:15 *Messfeier in der Pfarrkirche Freienbach*  
*Jahrzeit für Marie Häne-Höfliger, Wilen, für Paul und Elisabeth Mathis-Marty, Sonnhalde, Pfäffikon, und für Anna Nötzli-Deuber, Unterdorfstrasse 10, Pfäffikon.*  
*Stiftsjahrzeit für Arthur und Elisabeth Meier-Briefer, Rietstrasse 1, Freienbach, für Franziska Meixner, Gehrenstrasse 19, Freienbach, für Esther Caparelli-Schatt, Hungerstrasse 38A, Wilen, für Xaver Schatt-Stocker, Pfarrmatte 3, Freienbach, für Pia Gassmann-Stocker, Kirchstrasse 14, Freienbach, für Emil und Josephine Stocker-Etter, Freienbach, für Franz Stocker, Kirchstrasse 70, Freienbach, für Emil und Hedwig Stocker-Fuchs, Kirchstr. 70, Freienbach, für Carl und Giovanna Menti-Olocco, für Carla Alber-Menti, Rietstrasse 2, Freienbach, für Ernst und Maria Henggeler-Müller, Fällmisstrasse 8, Wilen, für Norbert und Maria Wichert-Fässler, Schwändistrasse 151, Pfäffikon, und für Xaver Hüppin, Pfarrmatte 1, Freienbach.*

09:30 *Messfeier der Italiener in der Kapelle Bäch*  
11:00 *Messfeier in der Kapelle Bäch*

#### Montag, 2. September

14:15 *Rosenkranz in der Kapelle Wilen*

#### Mittwoch, 4. September

18:30 *Messfeier in der Pfarrkirche Freienbach*

#### Donnerstag, 5. September

14:30 *Rosenkranz in der Marienkapelle*

#### Freitag, 6. September

09:00 *keine Messfeier in der Marienkapelle*

#### Samstag, 7. September

16:00 *Messfeier im Pflegezentrum*  
17:30 *Messfeier in der Kapelle Wilen*

#### Sonntag, 8. September

*Hochfest der Geburt Marias*  
09:15 *Messfeier in der Pfarrkirche Freienbach, musikalisch umrahmt mit dem Harfenensemble unter der Leitung von Ruth Jahnke*  
*Stiftsjahrzeit für Mathis Kälin-Gyr, Waldeggstrasse 90, Freienbach, und für Arnold und Margrith Bamert-Blöchlinger, Kantonsstrasse 102, Freienbach.*

11:00 *Messfeier in der Kapelle Bäch*

#### Opfer

Das Opfer vom kommenden Wochenende, *Samstag und Sonntag, 31. August/1. September*, nehmen wir auf für die Aufgaben des Bistums Chur.

Der Diözesanbischof Dr. Vitus Huonder schreibt in seinem Brief:

«Im vergangenen Jahr durfte unser Ordinariat aus dieser Kollekte die Summe von Fr. 81 002.30 (Vorjahr Fr. 70 881.80) entgegennehmen.

Damit wurden Beiträge an die Aufgaben der folgenden Institutionen möglich:

an die Pro Filia für die Stellenvermittlung von Jugendlichen (Fr. 4500.-), an die Missionskonferenz für die Missionsarbeit (Fr. 15 000.-) sowie an die Verbandsseelsorge für verschiedene Jugendorganisationen (Fr. 61 502.30).

Helfen Sie bitte weiterhin mit, diese wichtigen kirchlichen Aufgaben zu unterstützen.»

Wir empfehlen Ihnen dieses Opfer und danken herzlich für jede Spende.

#### Mütter-Väter-Beratung

*Donnerstag, 5. September, 09:00–11:30 Uhr*, im Vortragsraum des Gemeinschaftszentrums Freienbach, durch Helen Kuster.

#### Der Segen ist ein Geschenk

Am vergangenen Sonntag haben sich im Familiengottesdienst über 35 Kinder ganz unterschiedlichen Alters zum Beginn des neuen Kindergarten- und Schuljahres unter den Schutz Gottes gestellt und segnen lassen. Die Atmosphäre im erstmals durchgeführten Segnungsgottesdienst war besonders und einmalig. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank!

*Familiengottesdienstgruppe der Pfarrei Freienbach*

#### Zum GEBURTSTAG der MUTTERGOTTES, Sonntag, 8. September

Das Fest Mariä Geburt fällt meistens auf einen Wochentag und findet darum eher wenig Beachtung. In diesem Jahr dürfen wir aber das Hochfest an einem Sonntag feiern. Üblicherweise feiern wir den Todestag eines Heiligen, nur MARIA und Johannes der Täufer machen dabei eine Ausnahme, wenn wir auch ihre Geburtstage feiern. Dies setzt voraus, dass wir an ihre Geburt ohne Erbsünde glauben. Das Datum der Geburt Marias ist nicht historisch, wird aber in Verbindung gebracht mit dem 8. Dezember, ihrem Empfängnistag. Geburtstage haben auch in unserem Leben einen hohen Stellenwert. Wir feiern die Geburtstage unserer Kinder und Eltern und vieler Menschen, die uns nahestehen. Wir freuen uns über die Einzigartigkeit und Einmaligkeit eines Menschen, von dem wir sagen: «Schön, dass es dich gibt!»  
So einmalig und einzigartig wie Maria war kein Mensch, von Ewigkeit berufen, Mutter Gottes zu werden. Feiern wir also ihren Geburtstag, und vergessen wir auch unsere Geburtstage nicht, weil auch wir von Gott berufen, geliebt und angenommen sind!

*P. Berno Blom*

#### Frauenreise der Frauengemeinschaft Freienbach zum Ballenberg, Mittwoch, 4. September

Abfahrt: 07:15 Uhr, Dubach, Bäch  
07:20 Uhr, Kirchplatz Freienbach  
07:25 Uhr, Bushaltestelle Wilen Rückfahrt: um 17:00 Uhr

Anmeldefrist bis Samstag, 31. August. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Freienbach freut sich auf viele reisefreudige Teilnehmerinnen! Kosten pro Person inkl. Mittagessen: Fr. 90.-.

Anmeldung bitte an: Elsbeth Höfliger, Tel. 078 818 61 65, Sonja Weiss, Tel. 079 335 41 06

#### Vortrag Spagyrik, Donnerstag, 12. September, 19:30 Uhr

Ort: Gemeinschaftszentrum Freienbach  
Leitung: Firma Heidak und Ruedi Tschanz, Drogist  
Anmeldung: Priska Mohotti, Tel. 044 784 92 67 oder 079 897 41 29

## Pfäffikon, St. Meinrad



Kath. Pfarramt St. Meinrad  
Mühlematte 3, 8808 Pfäffikon SZ  
Tel. 055 410 22 65, Fax 055 410 22 25  
pfarramt.pfaeffikon@swissonline.ch

Montag bis Freitag,  
08:00–12:00 Uhr / 13:30–18:00 Uhr

Gemeindeleiter:

Hermann Schneider-Nissing, Diakon  
kath.kirche.pf.hs@swissonline.ch

Diakon: Beat Züger-Fischer  
kath.kirche.pf.bz@swissonline.ch

Pfarradministrator:  
Urs-Peter Casutt, Freienbach

## Gottesdienste – Pfarrkirche

Opfer: *Aufgaben des Bistums*

### Samstag, 31. August

19:00 *Sonntagsgottesdienst*  
Stiftsjahrzeit für die Geschwister  
Emma und Jakob Steiner, Römer-  
rain 15, Marie Kälin, Hüöblibach-  
strasse 18.

### Sonntag, 1. September

22. *Sonntag im Jahreskreis*  
10:30 *Sonntagsgottesdienst*  
19:00 Rosenkranz

### Dienstag, 3. September

09:00 Eucharistiefeier  
anschliessend Rosenkranz

### Mittwoch, 4. September

16:00 Eucharistiefeier, Pflegezentrum  
Roswitha

### Donnerstag, 5. September

19:00 Eucharistische Anbetung

### Freitag, 6. September

19:30 Herz-Jesu Freitag, Schlosskapelle

### Samstag, 7. September

19:00 *Sonntagsgottesdienst*  
Begrüssungsgottesdienst von Urs  
Zihlmann, priesterlicher Mitarbeiter

### Sonntag, 8. September

23. *Sonntag im Jahreskreis*  
10:30 *Sonntagsgottesdienst*  
Begrüssungsgottesdienst von Urs  
Zihlmann, priesterlicher Mitarbeiter  
10:30 Chinderfiir, Turmstübli  
12:00 Taufe von *Florian Alexander Suter*,  
Sohn der Eltern Dominic und  
Sabina Suter-Loretz, Etzelstrasse 91  
14:30 Eucharistiefeier in kroatischer  
Sprache (Kroatenseelsorger,  
P. Rade Vuksic, Baar)  
19:00 Rosenkranz

## Gottesdienste – Hurden

### Sonntag, 1. September

10:30 *Eucharistiefeier* (Heim St. Antonius)

### Dienstag, 3. September

10:00 *Eucharistiefeier* (Heim St. Antonius)

### Mittwoch, 4. September

19:30 *Eucharistiefeier* (Kapelle Hurden)

### Sonntag, 8. September

10:30 *Eucharistiefeier* (Heim St. Antonius)

## Mitteilungen

### Opfer

Das Opfer nehmen wir dieses Wochenende für  
«Aufgaben des Bistums» auf. Mit den Einnah-  
men dieser Bistumskollekte unterstützt die  
Diözese vor allem Pro Filia, die Migranten-  
seelsorge sowie die Verbandsseelsorge für ver-  
schiedene Jugendorganisationen. Helfen Sie  
bitte weiterhin mit, diese wichtigen kirchli-  
chen Aufgaben zu unterstützen.

### Begegnungsraum

Die Sommerferien sind vorbei. Darum ist  
nach dem Gottesdienst das Turmstübli  
wieder geöffnet zum gemütlichen Bei-  
sammensein im Gespräch über Gott und  
die Welt. Herzliche Einladung an alle zu  
diesem Treff.



### Jahresausflug 2013 der Frauen- gemeinschaft Pfäffikon

*Datum: Dienstag, 3. September*

*Zeit: Abfahrt 07:30 Uhr beim Bahnhof Pfäf-  
fikon*

*Preis: Fr. 75.–*



Die Reise führt uns dieses Jahr ins Tessin  
nach Bellinzona. Nach dem Kaffeehalt wer-  
den wir eine interessante Führung durch die  
malerische Altstadt von Bellinzona erleben.  
Am Nachmittag treten wir die Heimreise  
über den Lukmanierpass an, wo wir im ver-  
träumten Örtchen Acla einen Zvierihalt ein-  
legen.

Um ca. 19:30 Uhr werden wir wiederum in  
Pfäffikon sein. Wir freuen uns sehr, mit Ihnen  
einen abwechslungsreichen Tag zu verbrin-  
gen.

Anmeldungen bis *spätestens Samstag, den  
31. August:*

Telefon 055 444 28 72 (Angela Steiner) oder  
055 410 25 08 (Ursula Steiner)

### Ministrantinnen und Ministranten

Wir freuen uns, dass wir bald neue Ge-  
sichter am Altar und im Gottesdienst als  
Ministranten begrüßen dürfen.

Hier schon einmal die Namen unserer  
«Neuen»:

*Alina Eicher, Nina Friedlos, Nadine  
Gmür, Samira Groner, Linus und Samuel  
Höfliger, Samira Kälin, Davide Pagliaro,  
Michelle Rüttsche, Désirée und Céline  
Strickler*

Für die Bereitschaft zu diesem Dienst  
danken wir herzlich.

Wir wünschen euch viel Freude bei der  
neuen Aufgabe.

## Voranzeige

Freitag/Samstag, 13./14. September  
ökumenische *4. Nacht der Kirchen*, detail-  
liertes Programm im Aushang oder in der  
Kirche hinten im Schriftenstand.

Sonntag, 22. September, Pfarrefest. Es be-  
ginnt um 10:30 Uhr mit einem Festgottes-  
dienst und endet mit der Serenade des  
Kirchenchores am Nachmittag. Genaueres  
Programm folgt.



## SEELSORGERAUM BERG

Hauptstrasse 28, 8832 Wollerau  
Telefon 044 787 01 70  
Fax 044 787 01 71

sekretariat@seelsorgeraum-berg.ch  
www.seelsorgeraum-berg.ch

Öffnungszeiten  
Sekretariat Wollerau, Hauptstrasse 28  
Montag bis Freitag 08:30–11:30 Uhr  
13:30–16:30 Uhr

Sekretariat Schindellegi, Kirchweg 3  
Mittwoch 08:30–11:30 Uhr  
13:30–16:30 Uhr

Jozef Kuzár, Pfarradministrator  
Telefon 044 787 01 70  
Joachim Cavicchini, Pastoralassistent  
Telefon 044 787 01 70

Pikett-Telefon für Notfälle  
079 920 27 65



## Gottesdienste – Agenda

### 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntagskollekte: für die Aufgaben des Bistums

### SAMSTAG, 31. August

#### 13:30 Schindellegi

Trauung von  
*Bernhard Schneiter und Yvonne Schlosser, Unterägeri*

#### 16:00 Wollerau

Taufe von  
*Chiara und Marco Nemeth, alte Wollerauerstrasse 30*

#### 17:30 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
Familiengottesdienst  
Dreissigster für  
*Louise Ehrler-Hechelhammer*

#### 20:00 Wollerau

Konzert der Cellogruppe Apo-light  
in der Pfarrkirche St. Verena unter  
der Leitung von Ruth Mürri mit  
Texten gelesen von Jozef Kuzár

### SONNTAG, 1. September

#### Patrozinium der hl. Verena

#### 09:00 Schindellegi

*Eucharistiefeier*

#### 10:30 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
Festgottesdienst mit Gastprediger  
Pater Aaron Brunner, Kloster Einsiedeln,  
anlässlich des Patroziniums  
der hl. Verena, mitgestaltet von der  
Gruppe Singen im Gottesdienst,  
anschliessend Apéro im Pfarrei-  
saal

Stiftsjahrzeit für

*Josef und Helena Christen-Kunz*  
*Alois und Mathilde Elsener-Feusi*  
*Paul Weber, Kaplan*

### MITTWOCH, 4. September

#### 10:00 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
Alterszentrum Turm-Matt, Wollerau

### DONNERSTAG, 5. September

#### 08:30 Wollerau

Rosenkranz mit Aussetzung

#### 09:00 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
mit der Frauengemeinschaft  
Wollerau  
anschliessend Kaffee und Gipfeli  
im Pfarreisaal

### FREITAG, 6. September

#### Herz-Jesu-Freitag

#### 08:30 Schindellegi

Rosenkranz

#### 09:00 Schindellegi

*Eucharistiefeier*

### 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntagskollekte: für das Justinus-Werk  
*Priesterlicher Dienst: Pfarrer Edgar Hasler*

### SAMSTAG, 7. September

#### 14:00 Schindellegi

Trauung von  
*Muriel Thalmann und Benjamin Maier, Wallisellen*

#### 17:30 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
Dreissigster für  
*Trudi Weber-Würmli*

### SONNTAG, 8. September

#### 09:00 Schindellegi

*Eucharistiefeier*  
Stiftsjahrzeit für  
*Josefine und Franz Stössel-Felber*  
*Albert Kälin-Lacher*  
*Josef und Anna Späni-Stadelmann*  
*Lina Egger*  
*Klara Bachmann-Vogt*

#### 09:00 Schindellegi

Kindergottesdienst im Forum  
St. Anna

#### 10:30 Wollerau

*Eucharistiefeier*  
Dreissigster für  
*Albin Bachmann*  
Erstjahrzeit für  
*Walter Schmid*  
Stiftsjahrzeit für  
*Toni Kündig-Schmid*  
*Ida Theiler*

### Beichtgelegenheit

Jeden ersten Samstag im Monat um 16:45  
Uhr in der Pfarrkirche Wollerau oder nach  
Vereinbarung.

### Sonntagskollekte

*Für die Aufgaben des Bistums*  
Am Wochenende vom 31. August/1. September  
nehmen wir die Kollekte auf für die viel-  
fältigen Aufgaben des Bistums Chur. Für Ihre  
Spende danken wir herzlich.

## Aus dem Leben der Pfarrei

### Gratulationen

05.09. *Harald Borner, Erlenstrasse 116,*  
Wollerau 80-jährig

08.09. *Rita Wettstein-Autsch, Freudeggweg 6, Wollerau* 80-jährig  
Wir wünschen der Jubilarin und dem Jubilar zu ihrem Festtag alles Gute und Gottes Segen!

#### Ihre Hochzeit feierten

03.08. *Helena Flühler und Adrian Ulrich, Seeblickstrasse 4, Schindellegi*  
Wir wünschen dem Brautpaar für die gemeinsame Zukunft alles Gute und Gottes Segen!

#### Ihre Hochzeit feiern

07.09. *Muriel Thalman und Benjamin Maier, Wallisellen*  
21.09. *Tiziana Quaresima und Gian Luca Varcasia, Roosstrasse 28b, Wollerau*  
21.09. *Erika Betschart und Stefan Kümin, Hirzweg 30, Wollerau*  
Wir wünschen den Brautpaaren eine gesegnete Hochzeit und für die gemeinsame Zukunft alles Gute!

#### Unsere Neugetauften

25.08. *Leif Laurentius Kam, Pfäffikerstrasse 16, Schindellegi*  
25.08. *Ben Merki, Neuhoferstrasse 13, Schindellegi*  
Wir wünschen den jungen Familien alles Gute für die Zukunft und Gottes Segen!

#### Unsere Verstorbenen

19.07. *Josef Styger-Schwytter, Einsiedlerstrasse 8, Schindellegi*  
27.07. *Louise Ehrler-Hechelhammer, Bächergässli 47, Bäch*  
29.07. *Trudi Weber-Würmli, Wollerau*  
29.07. *Katharina Boldi-Seitz, Dorfstr. 55, Feusisberg*  
29.07. *Laura Meier-Helbling, Felsenstr. 23, Wollerau*  
31.07. *Albin Bachmann, Wilen*  
12.08. *Pietro Rossi-Coray, Bahnhofstr. 16, Wollerau*  
16.08. *Lydia Fröhlich-Hofmann, Seeblickstrasse 8, Schindellegi*  
Herr, gib ihnen die ewige Ruhe...

#### Abwesenheit Jozef Kuzár

In der Woche vom 2. bis 6. September ist Jozef Kuzár infolge Dekanatweiterbildung abwesend. Die priesterlichen Dienste übernimmt Pfarrer Edgar Hasler.

#### Ministranten-Cup des Seelsorgeraums Berg



Ein herzliches Dankeschön allen Ministrantinnen und Ministranten, welche letzten Samstag bereits zum zweiten Mal um den «Minicup» des Seelsorgeraums Berg kämpften. Der Pokal ging erneut an die Wollerauer Minis (im blauen Trikot). Das ruft nach einem 3. Spiel im Jahr 2014!

#### Das Diakonat

*Frater Mauritius Honegger aus Wollerau wird am Samstag, dem 31. August, in Einsiedeln die Diakonenweihe empfangen.*  
Diakone wurden in der frühen Kirche eingesetzt, vor allem um den Dienst der Kirche für die Armen sicherzustellen. Auch heute ist die Diakonie noch ein wichtiger Dienst in der Kirche, zu deren Ausübung alle Christen aufgerufen sind. Das Amt des Diakons geht aber über diesen allgemeinen Auftrag zur Diakonie noch hinaus. Der Diakon gehört nach der Weihe zum kirchlichen Stand der Kleriker, womit besondere Gebetspflichten und ausser in Ausnahmefällen auch das Zölibat verbunden ist. In Eucharistiefestlichkeiten stehen Diakone dem Pfarrer zur Seite, bereiten den Altar und verkünden das Evangelium. Ausserdem können Diakone selbständig das Sakrament der Taufe spenden und Trauungen leiten. Bei jungen Männern, die die Diakonenweihe empfangen, folgt meistens auch später die Weihe zum Priester.  
*Wir freuen uns, Frater Mauritius auch im Gebet bei diesem Berufungsschritt zu unterstützen!*

#### Jugendliche von Feusisberg, Schindellegi und Wollerau

*Freitag, 30. August*  
19:00 Besinnlicher Treff für Jugendliche in der Pfarrkirche Schindellegi, anschliessend Bowling. Infos bei *Josy Hobi* unter 044 787 01 70 oder [josy.hobi@seelsorgeraum-berg.ch](mailto:josy.hobi@seelsorgeraum-berg.ch).

#### Vereine / Gruppen

##### Gruppe aktiver Senioren, Pro Senectute, Informationsstelle für Altersfragen der Gemeinde Wollerau

*Dienstag, 3. September*  
14:30 Diavortrag von Dr. med. W. Meyer – Schweizer Ärzte in Haiti  
Verenahof, Burgsaal, Wollerau

Ein Schweizer Ärzteteam leistet in Haiti wertvolle Einsätze für die notleidende Bevölkerung. D. W. Meyer erzählt von seinen eindrücklichen Erlebnissen rund um die Einsätze zusammen mit seinem Team. Im Anschluss wird ein Zvieri serviert.  
*Wer gerne abgeholt werden möchte, kann sich bis 12:00 Uhr unter Tel. 043 888 12 81 melden.*

#### Voranzeige

##### Schulgottesdienst in Schindellegi

*Dienstag, 10. September*  
07:30 Schulgottesdienst Primarschule

##### Kirchenband Tiramisu

*Mittwoch, 11. September*  
18:45 Probe im Pfarrhaus Wollerau

##### Stubete Schindellegi

*Freitag, 13. September*  
13:30 Stubete im Forum St. Anna, Schindellegi

##### Herbstwanderung der Frauengemeinschaft Wollerau

*Dienstag, 10. September*  
09:00 Besammlung Parkhaus Wollerau zur Herbstwanderung in die Mythenregion  
*Anmeldung bis Montag, 9. September, bei:*  
*Monika Müller, Tel. 044 784 22 19 oder 079 723 93 82 oder [monika118@bluewin.ch](mailto:monika118@bluewin.ch)*

##### Kinderkleiderbörse Schindellegi

*Montag, 16., bis Donnerstag, 19. September*  
Kinderkleiderbörse der Frauengemeinschaft Schindellegi und der Elterngruppe Schindellegi-Feusisberg im Forum St. Anna, Schindellegi.  
*Detaillierte Infos folgen im nächsten Kirchenblatt.*

**Das Auge sieht weit,  
doch das Herz schaut tiefer.**

*Jürg Jaggi*



# Gemeindefest der Ev.-ref. Kirchgemeinde in Pfäffikon

Am kommenden Sonntag findet nach nunmehr rund zwei Jahren wieder ein grosses Gemeindefest statt. Ein wichtiger Anstoss dafür war auch die Renovation des Kirchgemeindehauses mit der Gestaltung neuer Räumlichkeiten, die an diesem Fest feierlich eingeweiht werden sollen. Für jede Altersgruppe bietet sich ein buntes Programm.

### Gottesdienst für «Chlii und Gross»

Den Auftakt bildet um 10:30 Uhr ein festlicher Familiengottesdienst. In diesem Gottesdienst wird ein von Kirchenmusiker Alexander Seidel initiiertes Projektchor mit moderneren Songs mitwirken, begleitet vom renommierten Saxofonisten Rafael Schilt. Ebenso werden Kinder vom Baski in diesem Gottesdienst dabei sein, die etwas Besonderes vor dem Gottesdienst ab 9:30 Uhr vorbereiten werden.

Passend zum Anlass der Neueinweihung der Räumlichkeiten werden die drei Pfarrpersonen den Gottesdienst zum «Gleichnis vom Hausbau» von Jesus gestalten.

### Fürs leibliche Wohl ist gesorgt

Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher zu einem Apéro eingeladen, zu dem ein Ländlerduo aufspielen wird. Danach sind Sie eingeladen zum Grillplausch, einem leckeren Salatbuffet und nicht zuletzt einem üppigen Kuchenbuffet zahlreicher freiwilli-

ger Helferinnen. Speis und Trank sind von der Kirchgemeinde gratis offeriert.

### Festakt und Wettbewerb

Den Auftakt des Nachmittagsprogramms bildet ein kleiner Festakt zur Neueinweihung der Räumlichkeiten, wobei ganz besonders die schön gestaltete neue Cafeteria zu erwähnen ist – ein Novum im reformierten Kirchgemeindehaus.

Ein Wettbewerb soll Ihnen die Möglichkeit geben, sich selber im Kirchgemeindehaus zu verewigen: Die neuen Räumlichkeiten sollen mit attraktiven Namen versehen werden. Auf die Gewinnerin oder den Gewinner mit der besten Idee wartet zu einem späteren Zeitpunkt ein schöner Preis.

### Buntes Programm für Jung und Alt

Am Nachmittag erwartet Sie ein Programm, das wirklich für jede Altersgruppe etwas bieten wird: Der Clown Mugg und eine Märchenerzählerin werden Kinder in ihren Bann ziehen, für Jugendliche wird eine Band vom newBand Contest Höfe-March 2012/2013 loslegen und an der Zero Limit Bar wird es coole Drinks geben.

Damit die Erwachsenen auch auf ihre Kosten kommen, gibt es neben dem Kinderprogramm auch einen Hütedienst für die Kleinsten. Für die älteren Semester wird Jassen und anderes Spiel angesagt sein, der Frauenverein präsentiert einen Stand mit seinen Produkten.

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns an diesem Sonntag einen festlichen, geselligen und schönen Tag erleben werden im ref. Kirchgemeindehaus an der Hofstrasse 2 in Pfäffikon. Weitere Infos finden Sie auf [www.ref.kirche-hoefe.ch](http://www.ref.kirche-hoefe.ch).

*Pfr. Jürgen Will*



## Freie Evangelische Gemeinde Höfe



Freie Evangelische Gemeinde Höfe  
Gemeindezentrum Kapellhof  
Konradshalde 4, 8832 Wilen  
Tel. 044 784 80 78  
[www.feg-hoefe.ch](http://www.feg-hoefe.ch), [sekretariat@feg-hoefe.ch](mailto:sekretariat@feg-hoefe.ch)

### Agenda – Gottesdienste

#### Samstag, 31. August

09:00 TC-Weekend  
(bis Sonntag, 1. September)  
14:00 Ameisli – Asterix und Obelix  
erobern Rom  
Jungschar – Olympiade 2013  
«Fassadenklettern»

#### Sonntag, 1. September

10:00 Gottesdienst  
Predigt: Jürg Kassu,  
Effretikon  
KIDS TREFF, Kinderhort

#### Montag, 2. September

16:00 Die «Brücke» – Treffen für  
Ausländer und Schweizer

#### Mittwoch, 4. September

20:00 Gemeindeabend Plenum

#### Freitag, 6. September

09:00 Frauengesprächsgruppe

#### Sonntag, 8. September

10:00 Gottesdienst  
Predigt: Pfr. Ruedi Hostettler  
Bibelklasse, KIDS TREFF, Kinderhort  
anschliessend Cafeteria

### Zitat

Bitte um Gottes Segen für deine Arbeit. Erwarte aber nicht auch noch, dass er sie für dich tut.

*Norbert Blüm*

Über den Alltag reden, Gemeinschaft erleben, in der Bibel lesen und gemeinsam beten? Dafür sind Kleingruppen (d/e/f) da. Weitere Infos unter Tel. 044 784 80 78.

Aktuelle News unter [www.feg-hoefe.ch](http://www.feg-hoefe.ch). Zu unseren Veranstaltungen heissen wir Sie herzlich willkommen.

### Impressum

Druck und Verlag: Theiler Druck AG  
Verenastrasse 2, 8832 Wollerau  
Tel. 044 787 03 00, Fax 044 787 03 01